

<sup>1</sup>Moreover the word of the LORD came unto me, saying, <sup>2</sup>Now, thou son of man, wilt thou judge, wilt thou judge the bloody city? yea, thou shalt shew her all her abominations. <sup>3</sup>Then say thou, Thus saith the Lord GOD, The city sheddeth blood in the midst of it, that her time may come, and maketh idols against herself to defile herself. <sup>4</sup>Thou art become guilty in thy blood that thou hast shed; and hast defiled thyself in thine idols which thou hast made; and thou hast caused thy days to draw near, and art come even unto thy years: therefore have I made thee a reproach unto the heathen, and a mocking to all countries. <sup>5</sup>Those that be near, and those that be far from thee, shall mock thee, which art infamous and much vexed. <sup>6</sup>Behold, the princes of Israel, every one were in thee to their power to shed blood. <sup>7</sup>In thee have they set light by father and mother: in the midst of thee have they dealt by oppression with the stranger: in thee have they vexed the fatherless and the widow. <sup>8</sup>Thou hast despised mine holy things, and hast profaned my sabbaths. <sup>9</sup>In thee are men that carry tales to shed blood: and in thee they eat upon the mountains: in the midst of thee they commit lewdness. <sup>10</sup>In thee have they discovered their fathers' nakedness: in thee have they humbled her that was set apart for pollution. <sup>11</sup>And one hath committed abomination with his neighbour's wife; and another hath lewdly defiled his daughter in law; and another in thee hath humbled his sister, his father's daughter. <sup>12</sup>In thee have they taken gifts to shed blood; thou hast taken usury and

<sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ، <sup>2</sup>وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، هَلْ تَدِينُ، هَلْ تَدِينُ مَدِينَةَ الدِّمَاءِ. فَعَرَّوْهَا كُلَّ رَجَاسَاتِهَا <sup>3</sup>وَقُلْ، هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أَبْنَاهَا الْمَدِينَةُ السَّافِكَةُ الدَّمَ فِي وَسْطِهَا لِتَأْتِي وَفُتْهَا، الصَّايِعَةُ أَصْنَامًا لِنَفْسِهَا لَتَسْتَجِسَّ بِهَا، <sup>4</sup>قَدْ أَثِمْتَ يَدَمِكَ الَّذِي سَفَكْتَ، وَجَسَّسْتَ نَفْسَكَ بِأَصْنَامِكَ الَّتِي عَمِلْتَ، وَقَرَّرْتَ أَيَّامَكَ وَتَلَعْتَ سِنِينَ. فَلِذَلِكَ جَعَلْتُكَ عَارًا لِلْأُمَمِ وَشُحْرَةً لِجَمِيعِ الْأَرَاضِي. <sup>5</sup>الْقَرِيبَةُ إِلَيْكَ وَالْبَعِيدَةُ عَنْكَ يَسْخَرُونَ مِنْكَ، يَا تَجَسَّةَ الْإِسْمِ يَا كَثِيرَةَ الشَّعْبِ. <sup>6</sup>هُوَذَا رُؤُسَاءُ إِسْرَائِيلَ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ اسْتِطَاعَتِهِ، كَانُوا فِيكَ لِأَجْلِ سَفَكِ الدِّمَاءِ. فِيكَ أَهَانُوا أَبَا وَأُمًّا. فِي وَسْطِكَ عَامَلُوا الْغَرِيبَ بِالظُّلْمِ. فِيكَ اضْطَهَدُوا الْيَتِيمَ وَالْأَرْمَلَةَ. <sup>7</sup>ازْدَرَيْتَ أَقْدَاسِي وَتَحَسَّبْتُ سُبُوتِي. <sup>8</sup>كَانَ فِيكَ أَنَاسٌ وَشَاءُ لِسَفَكِ الدِّمَاءِ، وَفِيكَ أَكَلُوا عَلَى الْجِبَالِ. فِي وَسْطِكَ عَمَلُوا رَذِيلَةً. <sup>9</sup>فِيكَ كَشَفَ الْإِنْسَانُ عَوْرَةَ أَبِيهِ. فِيكَ أَدَلُّوا الْمُتَجَسِّسَةَ بِطَمَئِنِّهَا. <sup>10</sup>إِنْسَانٌ فَعَلَ الرَّجْسَ بِامْرَأَةِ قَرِيبِهِ. إِنْسَانٌ تَجَسَّسَ كَنَّهُ يَرْذِيلَةً. إِنْسَانٌ أَدَلَّ فِيكَ أُخْتَهُ بَنَتْ أَبِيهِ. <sup>11</sup>فِيكَ أَخَذُوا الرِّشْوَةَ لِسَفَكِ الدِّمَاءِ. أَخَذَتْ الرِّبَا وَالْمَرَابَحَةَ وَسَلَبَتْ أَقْرَبَاءَكَ بِالظُّلْمِ، وَتَسَيَّنْتَنِي بِقَوْلِ السَّيِّدِ الرَّبِّ. <sup>12</sup>فَهَتَدَا قَدْ صَفَقْتُ بِكَفِّي بِسَبَبِ حَطْفِكَ الَّذِي حَطَفْتَ، وَبَسَبَبِ دَمِكَ الَّذِي كَانَ فِي وَسْطِكَ. <sup>13</sup>فَهَلْ يَنْبُثُ قَلْبُكَ أَوْ تَقْوَى يَدَاكَ فِي الْإِبْطَامِ الَّتِي فِيهَا أَعَامَلْتُ. أَتَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ وَسَافَعْتُ. <sup>14</sup>وَأَبَدْتُكَ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَأَذْرَيْكَ فِي الْأَرَاضِي، وَأَرَبَلْتُ تَجَاسَّتِكَ مِنْكَ. <sup>15</sup>وَتَدَتَّسِينَ بِنَفْسِكَ أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ، وَتَعْلَمِينَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ. <sup>16</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ، <sup>17</sup>يَا ابْنَ آدَمَ، قَدْ صَارَ لِي يَنْبُثُ إِسْرَائِيلَ رَعْلًا. كُلُّهُمْ نُحَاسٌ وَقَضِيرٌ وَخَدِيدٌ وَرِصَاصٌ فِي وَسْطِ كُورٍ. صَارُوا رَعْلٌ فَصَّةٌ. <sup>18</sup>لِأَجْلِ ذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، مِنْ خَيْثُ إِنَّكُمْ كُلُّكُمْ صِرْتُمْ رَعْلًا، فَلِذَلِكَ هَتَدَا أَجْمَعُكُمْ فِي وَسْطِ أَوْرُشَلِيمَ جَمَعَ فَصَّةٍ وَنُحَاسٍ وَخَدِيدٍ وَرِصَاصٍ وَقَضِيرٍ إِلَى وَسْطِ كُورٍ لِنَفْخِ النَّارِ عَلَيْهَا لِيَسْبِكَهَا، كَذَلِكَ أَجْمَعُكُمْ بِغَضَبِي وَسَخَطِي وَأَطْرَحُكُمْ وَأَسْبِكُكُمْ. <sup>19</sup>فَأَجْمَعُكُمْ وَأَنْفُخُ عَلَيْكُمْ فِي بَارِ عَصِيي، فَتُسَبِّكُونَ فِي وَسْطِهَا. <sup>20</sup>كَمَا تُسَبِّكُ الْفِصَّةُ فِي وَسْطِ الْكُورِ كَذَلِكَ تُسَبِّكُونَ فِي وَسْطِهَا، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ سَكَبْتُ سَخَطِي عَلَيْكُمْ. <sup>21</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ، <sup>22</sup>يَا ابْنَ آدَمَ، قُلْ لَهَا، أَنْتِ الْأَرْضُ الَّتِي لَمْ تَطْهَرِي. لَمْ يُمَطَّرْ عَلَيْهَا فِي يَوْمِ

increase, and thou hast greedily gained of thy neighbours by extortion, and hast forgotten me, saith the Lord GOD.<sup>13</sup> Behold, therefore I have smitten mine hand at thy dishonest gain which thou hast made, and at thy blood which hath been in the midst of thee.<sup>14</sup> Can thine heart endure, or can thine hands be strong, in the days that I shall deal with thee? I the LORD have spoken it, and will do it.<sup>15</sup> And I will scatter thee among the heathen, and disperse thee in the countries, and will consume thy filthiness out of thee.<sup>16</sup> And thou shalt take thine inheritance in thyself in the sight of the heathen, and thou shalt know that I am the LORD.<sup>17</sup> And the word of the LORD came unto me, saying,<sup>18</sup> Son of man, the house of Israel is to me become dross: all they are brass, and tin, and iron, and lead, in the midst of the furnace; they are even the dross of silver.<sup>19</sup> Therefore thus saith the Lord GOD; Because ye are all become dross, behold, therefore I will gather you into the midst of Jerusalem.<sup>20</sup> As they gather silver, and brass, and iron, and lead, and tin, into the midst of the furnace, to blow the fire upon it, to melt it; so will I gather you in mine anger and in my fury, and I will leave you there, and melt you.<sup>21</sup> Yea, I will gather you, and blow upon you in the fire of my wrath, and ye shall be melted in the midst thereof.<sup>22</sup> As silver is melted in the midst of the furnace, so shall ye be melted in the midst thereof; and ye shall know that I the LORD have poured out my fury upon you.<sup>23</sup> And the word of the LORD came unto me, saying,<sup>24</sup> Son of man, say unto her, Thou art the land that is not cleansed, nor rained upon in the day of

الْعَصَبِ.<sup>25</sup> فَنُتْنُهُ أَتَيْتَاهَا فِي وَسْطِهَا كَأَسَدٍ مُرْمَجٍ يَحْطُفُ الْقَرِيصَةَ. أَكَلُوا نُفُوسًا. أَخَذُوا الْكَثْرَ وَالتَّفِيسَ. أَكْثَرُوا أَرَامِلَهَا فِي وَسْطِهَا.<sup>26</sup> كَهَنَتُهَا خَالَفُوا شَرِيعَتِي وَتَجَسَّأُوا أَفْدَاسِي. لَمْ يُمَيِّزُوا بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمُحَلَّلِ، وَلَمْ يَعْلَمُوا الْقَرَقَ بَيْنَ النَّجَسِ وَالطَّاهِرِ، وَحَجَبُوا عُيُوتَهُمْ عَنْ سُبُوتِي فَتَدَنَسْتُ فِي وَسْطِهِمْ.<sup>27</sup> رُؤْسَاؤُهَا فِي وَسْطِهَا كَذِبَاتٍ خَاطِفَةٍ حَظْفًا لِسَفْكِ الدِّمِّ، لِإِهْلَاكِ النَّفُوسِ لِأَكْتِسَابِ كَسْبٍ.<sup>28</sup> وَأَنْبِيََاؤُهَا قَدْ طَيَّبُوا لَهُمْ بِالطُّفَالِ، رَائِينَ بَاطِلًا وَغَارِفِينَ لَهُمْ كَذِبًا، قَائِلِينَ، هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ وَالرَّبُّ لَمْ يَتَكَلَّمْ.<sup>29</sup> شَعَبُ الْأَرْضِ طَلَمُوا طَلَمًا وَغَصَبُوا غَضَبًا، وَاضْطَهَدُوا الْفَقِيرَ وَالْمُسْكِينَ، وَطَلَمُوا الْغَرِيبَ بِغَيْرِ الْحَقِّ.<sup>30</sup> وَطَلَبْتُ مِنْ بَيْنِهِمْ رَجُلًا يَبْنِي جِدَارًا وَيَقِفُ فِي النَّعْرِ أَمَامِي عَنِ الْأَرْضِ لِكَيْلَا أُخْرِجَهَا، فَلَمْ أَجِدْ.<sup>31</sup> فَسَكَبْتُ سَخَطِي عَلَيْهِمْ. أَفْتِنْتُهُمْ بِتَارِ غَضَبِي. جَلَبْتُ طَرِيقَهُمْ عَلَى رُؤُوسِهِمْ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

indignation.<sup>25</sup> There is a conspiracy of her prophets in the midst thereof, like a roaring lion ravening the prey; they have devoured souls; they have taken the treasure and precious things; they have made her many widows in the midst thereof.<sup>26</sup> Her priests have violated my law, and have profaned mine holy things: they have put no difference between the holy and profane, neither have they shewed difference between the unclean and the clean, and have hid their eyes from my sabbaths, and I am profaned among them.<sup>27</sup> Her princes in the midst thereof are like wolves ravening the prey, to shed blood, and to destroy souls, to get dishonest gain.<sup>28</sup> And her prophets have daubed them with untempered mortar, seeing vanity, and divining lies unto them, saying, Thus saith the Lord GOD, when the LORD hath not spoken.<sup>29</sup> The people of the land have used oppression, and exercised robbery, and have vexed the poor and needy: yea, they have oppressed the stranger wrongfully.<sup>30</sup> And I sought for a man among them, that should make up the hedge, and stand in the gap before me for the land, that I should not destroy it: but I found none.<sup>31</sup> Therefore have I poured out mine indignation upon them; I have consumed them with the fire of my wrath: their own way have I recompensed upon their heads, saith the Lord GOD.